

とよひら

12
2009



編集

豊平区役所総務企画課広聴係

〒062-8612 豊平区平岸 6 条10 丁目

☎822-2400 内線 214・215

FAX 813-3603

とよひら元気印 (第41回)



すずき のりかず
鈴木 則和 さん (33)

エスポラーダ北海道ゴールキーパー 豊平区福住在住



きたえるでの練習



(c)ESPOLADA HOKKAIDO

試合前の集合写真



エスポラーダ北海道公式サイト
<http://www.espolada.com/>

地域に根差したチームを目指して

エスポラーダ北海道は、今シーズンから日本フットサル界の最高峰「Fリーグ」に参戦しています。ホーム会場は、「きたえる」。所属選手のほとんどが北海道出身で、働きながらプロの世界で戦っています。

フットサルとは、サッカーに似た室内で行う5人制のスポーツで、鈴木則和選手は、ゴールキーパーとして活躍。小学校から高校までサッカー部に所属し、20歳のときにフットサルに出会い、その魅力にのめり込んでいきました。

「フットサルは、サッカーの面白さが凝縮されていて、初めて見た方でもルールが分かりやすく楽しめます。何より試合展開がスピーディーです。ぜひ会場で、その醍醐味を肌で感じてほしいです」と優しい笑顔で話します。

若い選手が多い中、鈴木選手は仲間から頼られる兄貴的存在です。「同じ目標に向かって頑張っていることはとても楽しく、やりがいを感じています。年齢差は関係ないですね。ただ、精神面などでサポートできればと常に考えています」とチームを引っ張ります。

今春まで幼稚園に勤務し、サッカーや水泳などを教えていた鈴木選手。その経験を生かし、豊平区体育館でジュニアフットサルのコーチもしています。「子どもの笑顔やファンの声援から元気をもらっています。あきらめずプレーする姿を見てもらって感動を分かち合い、皆さんから愛されるチームを目指していきたいです」。鈴木選手の挑戦は始まったばかり。今シーズンは2月まで熱戦が続きます。

豊平区の人口・世帯数			
人口	211,117人	(+ 93)	
男	98,471人	(+ 68)	
女	112,646人	(+ 25)	
世帯数	105,871世帯	(+ 111)	
※(11月1日現在。()内は前月比)			

毎月14日は
とよひらの日

豊平区ホームページ

「夢ひらく花ひらくとよひらく」

<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>

豊平区広報番組「豊平インフォメーション」

FMアップル76.5 MHz

毎週木曜日午後3時～



冬を元気に 楽しく遊ぼう！



雪が降り、本格的な冬の季節になりました。
寒くて、家の中で過ごすことが多くなりがちですが、
その寒さや積もった雪を生かして、外で元気に遊びましょう！

参加しよう！

12月～2月は、「冬のとよひら元気大作戦!! 月間」

豊平区では、12月～2月を「冬のとよひら元気大作戦!! 月間」として、区内で行われる、冬の特性を生かしたさまざまな行事を紹介し、参加を呼び掛けます。

歩くスキー・スノーシューといったウインタースポーツや雪中運動会、アイスクャンドルなど、子どもも大人も一緒に楽しめるイベントが盛りだくさん。

日時は、イベントカレンダーなどでお知らせします。

カレンダーは、区役所、まちづくりセンター、地下鉄駅などに掲示、豊平区のホームページ※に掲載します。ぜひ参加してね！

※アドレスは、区版表紙右下部に記載しています。



雪中運動会



アイスクャンドル

冬の外は 暖かい 服装で！

暖かくして出掛けよう！
参考にしてね！

<服>

スノーコンビ（つなぎタイプの防寒着）などの暖かく、雪の付きにくい素材のもの。



<マフラー>

首元が暖かいです。服の中に入れると安全。

<靴カバー>

足元も暖かく、深い雪も大丈夫！



<帽子>

耳まで隠れる帽子が暖かい。ひも付きだと脱げにくいです。

<手袋>

手首が出ない長めのもの。

<靴>

冬用の長靴がいいです。中敷を入れると暖かい。

げんき雪んこまつり

1月12日(火)



地域の人やボランティアと楽しく遊ぼう！

ボランティア募集

当日、遊びの準備や補助をするボランティアを募集しています。
申し込み、お問い合わせは、区役所健康・子ども課子育て支援係（☎822-2400内線572）まで。

とよひらおもしろスノーパーク

2月7日(日)



面白い遊びのコーナーがいっぱいです！

豊平ウィンター歩っ歩(ぼっぼ)の会

1月22日(金)・2月15日(月)・3月15日(月)



歩くスキーやスノーシュー、ノルディックウォーキングを行います。

※「げんき雪んこまつり」、「おもしろスノーパーク」、「ウィンター歩っ歩の会」の詳細は1月号でお知らせします。



作ってみよう!

☆アイスクャンドル

用意するもの

- ・バケツ
- ・ろうそく (火には十分気を付けてね)

①寒い夜、水を入れたバケツを一晩外に置いておきます。



②外側が凍ったら中の水を出します。



③割れないように、バケツから出します。



バケツの周りにお湯をかけると氷を取り出しやすいよ

④中にろうそくを入れて上から火を点けます。



ろうそくが消えないように上に穴をあけよう

☆ビニールソリ

用意するもの

- ・米袋など厚手のビニール袋
- ・スポンジなど(おしりが痛くないように)
- ・布ガムテープ
- ・ひも (丈夫で持ちやすいもの)

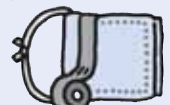
①ビニール袋にスポンジなどを入れる。



②ビニール袋の上の部分に輪にしたひもを渡し、折り込む。



③布ガムテープでしっかりととめる。



(完成図)



遊びに行こう!

ソリ遊びのできる公園

<代表的な区内の公園>

- ・月寒公園 (美園12-8)
- ・東月寒公園 (月寒東5-18)
- ・天神山緑地 (平岸1-18)
- ・吉田川公園 (月寒東3-19)
- ・平岸高台公園 (平岸4-13)



※詳しくは、土木センター (☎851-1681) にご確認ください。

※各公園には樹木やフェンスなどがありますので、遊ぶときは十分注意してください。

※冬期間は、公園の駐車場は利用できません。公共交通機関をご利用ください。

西岡公園

住所：西岡544番地ほか
問い合わせ先：☎582-0050 (管理事務所)

冬も楽しいイベントをやっています。ぜひご参加ください。

西岡公園管理事務所
金 由貴子さん

冬の西岡公園にスノーキャンドルのあかりを灯そう! 2010

みんなでスノーキャンドルを作って、西岡公園を柔らかな明かりで包みます。

日時 1月17日(日)の午後3時～6時 (キャンドル点灯は午後5時)。

会場 西岡公園管理事務所前の広場。

対象 誰でも参加できます。定員 なし。

参加料 無料。

申込 当日、直接会場にお越しください。

持ち物 バケツ、ビール瓶、おわん、はし (ある方のみ)。

※豚汁の無料配布もあります。



かんじきウォーク

スノーシュー (洋風かんじき) を履いて、白銀の世界を散策しませんか。

日時 2月11日(祝)の午前9時～午後3時。

※悪天候の場合は14日(日)に変更。

コース 西岡公園～山部川分岐点の自然歩道を歩く約10キロメートル。

対象 小学4年生から。

定員 15人。

参加料 50円 (保険代)。

申込 12月11日(金)から、

午前9時～午後5時に電話か直接管理事務所。先着順。

持ち物 お弁当、飲み物、着替え。

※スノーシューは無料で貸し出します。



こんなイベントもあります ※詳しくは、管理事務所にお問い合わせください。

◆「まつぼっくりツリー&切り株サンタを作ろう!」12月19日(土)午前10時～午後3時

◆「しめ縄を作ろう」12月27日(日)午前10時～正午、午後1時～3時



みそのワッ・輪・和のつどい(11/8)
来場者が吹奏楽の指揮に挑戦しました



交通安全啓発タクシーお披露目式(11/12)
こりとめーたんがドアにプリントされました



さっぽろ親子絵本ふれあい事業(11/13)
10カ月児健診でボランティアが読み聞かせ



豊平公園緑のセンター洋ラン展(11/17)
丹精込めて育てたランをご覧あれ

文化祭特集

～公民館やコミュニティ施設で開催された文化祭を紹介します～



月寒公民館文化祭(10/24・25)
力作が勢ぞろい。私にも作れるかな？



東月寒地区センター文化祭(10/24・25)
おいしいお茶をどうぞ



区民センター祭(11/2・3)
華麗なマジックショーを披露



西岡福住地区センター文化祭(11/14・15)
日ごろの練習成果で、息もぴったり

情報満載！

とよひら掲示板

12月11日～1月10日の
区内の情報を掲載しています

区内の主な施設

豊平区役所	☎822-2400
〒062-8612 平岸6条10丁目	
豊平保健センター	☎822-2400
〒062-8612 平岸6条10丁目	
豊平区民センター	☎812-7181
〒062-8612 平岸6条10丁目	
豊平区土木センター	
維持管理課	☎851-1681
管理担当	☎859-3800
〒062-0033 西岡3条1丁目	
豊平区体育館	☎855-0791
〒062-0052 月寒東2条20丁目	
月寒公民館	☎851-0482
〒062-0020 月寒中央通7丁目	
豊平清掃事務所	☎581-9153
〒062-0039 西岡520番地	
豊平消防署	☎852-2100
〒062-0051 月寒東1条8丁目	
西岡図書館	☎852-8111
〒062-0033 西岡3条6丁目	
西岡福祉地区センター	☎852-4687
〒062-0034 西岡4条9丁目	
東月寒地区センター	☎853-2011
〒062-0053 月寒東3条18丁目	
豊平老人福祉センター	☎811-5201
〒062-0922 中の島2条3丁目	
豊平区保育・子育て支援センター (ちあふる・とよひら)	☎851-2510
〒062-0051 月寒東1条4丁目	

迷惑駐車は やめましょう

冬期間は、路上駐車をすると、救急車や消防車などの緊急車両が通れなかったり、除排雪車両が通れず、作業ができなくなります。安心・快適に暮らせるように迷惑駐車はやめましょう。

に生まれ、区内に住民登録をしている方。外国人登録をしている方も含みます。
※対象の方には、12月上旬に案内状をお送りします。

詳細 区役所地域振興課 内線259

詳細 区役所総務企画課地域安全担当係 内線252

豊平区成人式のご案内

日時 1月11日(祝)午後2時から。受け付けは午後1時開始。

会場 ルネッサンスサッポロホテル(豊平4-1-1)。

対象 平成元年4月2日～2年4月1日



冬休み子ども茶道教室

日時 1月9日(土)・13日(水)・16日(土)・18日(月)。
午前10時～正午。全4回。

会場 区民センター12階和室 ずらん。

対象 区内在住の小学生。
定員・費用 15人。無料。

申込 12月11日(金)～18日(金)の午前9時～午後7時に左記へ電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。

詳細 区民センター1



いろはカルタで遊ぼう！

お正月にみんなで楽しくカルタ遊びをしましょう。

日時 1月6日(水)午後1時～3時。

会場 月寒公民館。

対象 区内にお住まいの小学1～3年生。

定員・費用 15人。無料。

申込 12月15日(火)～22日(火)の午前9時～午後5時に左記へ電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。

詳細 月寒公民館

わくわく保育・子育て体験

赤ちゃんや子どもと一緒に遊んでみませんか。

日時 1月12日(火)～14日(木)のうち希望する日。午前9時～午後4時。

会場 豊平区保育・子育て支援センター1。

援センター。

対象 市内にお住まいの中学生、高校生、大学生。

定員・費用 各日10人。無料。

申込 12月11日(金)から、午前9時～午後5時に左記へ電話か直接窓口でお申し込みください。先着順。

詳細 豊平区保育・子育て支援センター1



西岡図書館から

楽しいお話の会(幼児・小学生)
1月7日(木)。午後3時～3時30分。

休館日 12月24日(木)。

年末年始による休館日 12月29日(火)～1月3日(日)。

詳細 西岡図書館



市税の夜間納付相談

日時 毎週木曜日、午後8時まで(12月31日を除く)。

会場 区役所2階納税課。
詳細 区役所納税課 内線279



今月は固定資産税を納める月です。第4期分の納期限は1月4日(月)です



広告





国・道・市合同税の相談会

今年度も税務署、道税事務所、当区税務部の職員が合同で、税の相談会を開催します。

日ごろ、税金のことで疑問や相談のある方は、ぜひこの機会をご利用ください。

相談内容

【税務署】所得税、相続税、贈与税。

【道税事務所】不動産取得税など。

【豊平区税務部】個人住民税、固定資産税、市税の納付について。

日時 12月14日(月)。

【午前の部】午前10時～午後0時15分。【午後の部】午後1時～3時。

会場 保健センター2階講堂。 詳細 区役所納税課 内線262



区民センターふれあいコンサートのご案内

■HBCジュニアオーケストラ in 豊平

「ニュルンベルクのマイスタージンガー」序曲や、映画「サウンド・オブ・ミュージック」のテーマなどを演奏します。

日時 12月13日(日)午後1時30分開場。午後2時開演。

■ケルティックアンサンブル「HARD TO FIND」

アイルランドや北欧諸国を中心とした幅広い地域の音楽を演奏します。「クリスマスの朝」や「ダニーボーイ」など、幻想的で美しい音色を聞きながら、クリスマスのひとときを過ごしませんか。

日時 12月23日(祝)午後1時30分開場。午後2時開演。



<以下共通>

会場 区民センター2階大ホール。 費用 無料。

参加方法 当日、直接会場にお越しください。なお、お子様は上靴をお持ちください。

※工事のため駐車場が狭くなっています。大変混雑しますので公共交通機関をご利用ください。

※曲目は変更になる場合があります。

詳細 区民センター

じどうかいかなだより

平 岸 平岸3-9-15-22 ☎812-2493 バスケットボール検定～きみ達は強くなる～ 12月11日(金)・18日(金)・25(金)午後4時45分 (小1～)	西 岡 西岡3-6-6-1 ☎852-8113 ファミリー事業しめなわ作り 12月19日(土)午後1時30分 (小1～と保護者・15組・申込)
美 園 美園6-5-4-1 ☎824-5440 クリスマス会 12月19日(土)午後1時30分 (幼児～・150人・申込・参加料)	東 月 寒 月寒東3-16-13-28 ☎853-9741 ツッキーのよみきかせ 12月25日(金)午後3時30分 (小学生)
豊 平 豊平6-7-1-12 ☎811-1376 こども運営委員会主催クリスマス会 12月25日(金)午後2時 (小学生・申込)	あやめ野 月寒東4-10-6-10 ☎857-5862 絵本と紙芝居の時間 12月22日(火)午後4時45分 (幼児～)
中 の 島 中の島2-3-8-1 ☎811-5215 あそびの広場～親子の体育あそび～ 12月15日(火)午前10時30分 (2歳～と保護者・10組・申込・参加料)	月 寒 月寒西1-6-3-21 ☎851-6433 クリスマスキャンドル工房 12月11日(金)午後2時、12日(土)午後1時30分 (小1～・各25人・申込)
天 神 山 平岸1-19-2-55 ☎816-0388 子育てサロン～クリスマス市～ 12月22日(火)午前10時30分 (幼児と保護者)	西岡高台 西岡4-11-4-22 ☎581-5394 にしにしクリスマス会 12月19日(土)午後1時30分 (小1～・100人・申込)
福 住 福住1-1-5-5 ☎855-0350 おはなしひろば～絵本の読み聞かせ～ 12月24日(木)午後4時 (小1～)	※幼児は保護者と一緒に参加してください。 ※()内の「申込」は事前の申し込みが、「参加料」は参加費用が必要です。詳細は各会館へ。



豊平区体育館だより

対 象	種 目	曜 日	開講期間	時 間	回数	定員(人)	受講料(円)
16歳以上 中上級レベル以上	卓球集中講座 ～カット&カット打ち～	火	1/12～26	午前10時～正午	3	10	2,700 (2,100)
中級レベルまで (年齢は問いません)	①マンツーマン卓球 ②プライベート卓球	火・水	1/5～27 (1回完結)	午後4時10分 ～5時	1	① 1 ② 2～4	① 3,100 ② 4,000
あらゆるレベルの方 (年齢は問いません)	①マンツーマンテニス ②プライベートテニス	木	1/7・21・28 (1回完結)	午前11時10分 ～11時55分 または正午 ～午後0時45分	1	① 1 ② 2～4	① 3,100 ② 4,000
6歳までの 未就学児と保護者	ママヨガ	金	1/8～3/19	午後1時 ～2時10分	8	10組	7,100

申込 12/11(金)～19(土)の午前9時～午後8時に電話か直接窓口でお申し込みください。

抽選 12/20(日)の午後2時から。 受講料納入期間 12/22(火)～28(月)の午前9時～午後8時。

対象	内 容	曜 日	開講期間	時 間	回数	定員(人)	受講料(円)	申込・抽選
16歳以上	そば打ち体験	土	12/26	午前10時～11時30分	1	各10	1,900 (1,700)	申込は12/11(金)～17(木)の午前9時～午後8時に電話か直接窓口でお申し込みください。 抽選は12/18(金)の午後2時から。
				午後1時～2時30分	1			
		日	12/27	午前10時～11時30分	1			
				午後1時～2時30分	1			

受講料納入期間 抽選日の翌日から受講日当日の開始時間前まで。

<共通事項>※12/21(月)は施設整備日のためお休みです。

※受講料の()内の金額は、65歳以上の方(受講期間中に65歳になる方も含む)および身体に障がいのある方の受講料です。申し込み時に年齢を証明できるものか各種手帳をお持ちください。

※受講料のほか、入館ごとに施設利用料(一般390円、高校生230円、65歳以上130円)が必要です。

※体育館で開催される行事の都合などにより、種目によっては休講する週があります。

詳細 豊平区体育館 ☎855-0791



第47回 豊平のれんが造りの巻

～開拓時代の息吹を伝える建材～



昭和初期の大久保煉瓦工場※

昭和初期の大久保煉瓦工場は、明治四十年に建設されたもので、生産量がぐんと増え、地震に弱いなどの理由で、

明治の北海道開拓時代、札幌にはれんが造りの建物が多く建てられました。明治二十年代の初めに完成した北海道庁赤れんが庁舎、北海道製麻工場や札幌製糖工場(後のサッポロビール工場)はその代表的なものです。当初、札幌で使われるれんがは、茂辺地(現北斗市)の煉瓦石製造所で造られていました。しかし、遠くから輸送するため、費用が掛かり、途中で壊れてしまうこともあり、途中でも壊れてしまうこともありました。

月寒村は、れんがに適した土が採取できたので、一八八二(明治十五)年に大久保煉瓦工場が、一八八六(明治十九)年に鈴木煉瓦工場の分工場が創業します。他にも月寒村や豊平村に工場が造られました。れんがは、鉄道や軍の施設の建設に使われ、明治四十年代初めころまで、生産量が増え、地震に弱いなどの理由で、

かられんが造りの大きな建物は次第に建てられなくなり、農業用の蔵や倉庫、サイロなどが造られるようになります。区内には、現在もれんが造りのリಂಗー倉庫やサイロが残っています。その多くは戦後建てられたもので、中には壊れた軍の施設のれんがを再利用したものもあります。これらは、「小端空間積み」と呼ばれる、空間ができる積み方のものが多く、断熱の効果があり、収穫物を保存するのに適したものでした。一九五五(昭和三十)年、ブロックの普及などで需要が減り、大久保煉瓦工場はれんがの生産を終了します。今では、れんが造りの建物は少なくなりましたが、文化財に指定されたり喫茶店などとして利用されているものもあります。その温かみのある外観は多くの人に親しまれ、受け継がれていくことでしょう。



中井家旧リಂಗー倉庫(平岸天神太鼓道場)

※とよひら煉瓦発掘会提供





年 末 年 始 の 業 務 案 内



★窓口業務★

区役所・まちづくりセンター・保健センターは、12月29日(火)～1月3日(日)まで休みます。年末年始は窓口の混雑が予想されますので、余裕を持ってお越しください。なお、出生・死亡・婚姻・離婚などの各届け出は、休み中も区役所当直室で受け付けます。詳しくは、全市版30ページをご覧ください。

★相談コーナー★

区役所の相談コーナーの年末年始の相談日は、下表のとおりです。

法律相談は、**予約制(相談日当日の午前9時から電話でのみ予約受付。先着8人)**です。申し込み多数のため、電話がつながりづらかったり、数分で定員に達することもありますのでご了承ください。

そのほかの相談は、下表の相談時間内に直接区役所1階の相談コーナーにお越しください。また、電話でも(法律相談、高齢者職業相談を除く)ご相談いただけます。

相談名 (相談員)	曜日					相 談 時 間	予約	年末最終 の相談日	年始最初 の相談日
	月	火	水	木	金				
高齢者職業相談 (職業相談員)	●	●	●	●	●	午前8時45分～正午、午後1時～5時	不要	12/28(月)	1/4(月)
家庭生活 (家庭生活カウンセラー)		●	●			午前10時～正午、午後1時～4時		12/22(火)	1/5(火)
行 政 (行政相談委員)				●		午後1時～4時		12/24(木)	1/7(木)
税 (税理士)		○				第1火曜日。午後1時～4時		12/1(火)	1/5(火)
交通事故 (交通事故相談員)					○	第1・第3金曜日。午前9時30分～午後0時15分、午後1時～4時		12/18(金)	1/15(金)
法 律 (弁護士)					○	第2・第4金曜日。当日午前9時から電話で予約(☎822-2400)。先着8人。午後1時に面談。	要	12/25(金)	1/8(金)

※●印は毎週

詳細 区役所総務企画課広聴係 内線 214・215

★区民センター・月寒公民館・各地区センター★

区民センター・月寒公民館・西岡福住地区センター・東月寒地区センターは、12月29日(火)～1月3日(日)まで休みます。

3月1日(月)～3月3日(水)の貸室の申し込みや、3月29日(月)～4月3日(土)のホール・体育室の申し込みは、12月28日(月)に繰り上げて受け付けます。詳しくは、各施設へお問い合わせください。

★ごみ収集★

◎ごみステーションのごみ収集

ごみ収集は12月30日(水)～1月3日(日)まで休みます。年末年始はごみの量が多くなるため、収集時間が通常と異なる場合がありますので、ご了承ください。

ごみの分別方法や収集日については、各家庭にお配りしている「ごみ分けガイド」や「家庭ごみ収集日カレンダー」でご確認ください。

詳細 豊平清掃事務所 ☎581-9153

◎大型ごみ収集センターの受け付け

12月29日(火)～1月3日(日)まで休みます。

区内の大型ごみ収集日は毎週木曜日です。収集日の2日前までに、下記へ電話でお申し込みください。12月24日(木)の収集を希望する方は12月22日(火)まで、1月7日(木)の収集を希望する方は1月5日(火)までにお申し込みください。手数料シールは、申し込み後にご購入ください。

詳細 大型ごみ収集センター

☎281-8153 ☎281-4622 (受付専用)

《年末年始のごみ収集日》

区分	収集地区	年末最終 の収集日	年始最初 の収集日
燃やせる ごみ	月・木曜日の地区	12/28(月)	1/4(月)
	火・金曜日の地区	12/29(火)	1/5(火)
びん・缶・ ペットボトル	月曜日の地区	12/28(月)	1/4(月)
	水曜日の地区	12/23(祝)	1/6(水)
	木曜日の地区	12/24(木)	1/7(木)
容器包装 プラスチック	月曜日の地区	12/28(月)	1/4(月)
	水曜日の地区	12/23(祝)	1/6(水)
	木曜日の地区	12/24(木)	1/7(木)
	金曜日の地区	12/25(金)	1/8(金)
燃やせない ごみ・雑がみ	「家庭ごみ収集日カレンダー」でご確認ください。		
大型ごみ	全地区	12/24(木)	1/7(木)